



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. kesäkuuta 2021
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2021/0133(NLE)

9570/21
ADD 1

AELE 28
EEE 19
N 50
ISL 14
FL 14
DATAPROTECT 158
JAI 686
MI 442
DRS 26
FREMP 168

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	7. kesäkuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 274 final – LIITE 1
Asia:	LIITE asiakirjaan [...] ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XI (Sähköinen viestintä, audiovisuaaliset palvelut ja tietoyhteiskunta) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) muuttamiseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 274 final – LIITE 1.

Liite: COM(2021) 274 final – LIITE 1

Bryssel 7.6.2021
COM(2021) 274 final

ANNEX 1

LIITE

asiakirjaan

[...]

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimuksen liitteen XI (Sähköinen viestintä, audiovisuaaliset palvelut ja tietoyhteiskunta) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) muuttamiseen

LIITE 1

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o [...]

annettu[...]

ETA-sopimuksen liitteen XI (Sähköinen viestintä, audiovisuaaliset palvelut ja tietoyhteiskunta) ja pöytäkirjan 37 (luettelo, josta määrätään 101 artiklassa) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1971, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC) ja BERECin tukiviraston (BEREC-virasto) perustamisesta, asetuksen (EU) 2015/2120 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1211/2009 kumoamisesta¹ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (2) Jotta ETA-sopimus toimisi moitteettomasti, ETA-sopimuksen pöytäkirja 37 olisi laajennettava kattamaan asetuksella (EU) 2018/1971 perustettu Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC).
- (3) ETA-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvan sähköisen viestinnän sääntelykehyksen johdonmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi EFTA-valtioiden kansalliset sääntelyviranomaiset osallistuvat täysimääräisesti BERECin sääntelyneuvoston, BERECin työryhmien ja BEREC-viraston hallintoneuvoston työhön äänioikeutta lukuun ottamatta. Kansallisten sääntelyviranomaisten kannat kirjataan erikseen, kun BEREC antaa lausunnon. EFTAn valvontaviranomainen ottaa yhteistyöelimen antamat lausunnot mahdollisimman pitkälti huomioon.
- (4) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen liitettä XI ja pöytäkirjaa 37,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen liite XI seuraavasti:

1. Lisätään 5czp kohdan (komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/784) jälkeen seuraava:

‘5czp. **32018 R 1971**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1971, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018, Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC) ja BERECin tukiviraston

¹ EUVL L 321, 11.3.2011, s. 1.

(BEREC-virasto) perustamisesta, asetuksen (EU) 2015/2120 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1211/2009 kumoamisesta (EUVL L 321, 17.12.2018, s. 1).

Yksityiskohtaiset säännöt EFTA-valtioiden osallistumisesta sopimuksen 101 artiklan mukaisesti:

EFTA-valtioiden kansallisten sääntelyviranomaisten, joilla on ensisijainen vastuu sähköisten viestintäverkkojen ja -palvelujen markkinoiden päivittäisen toiminnan valvonnasta, on osallistuttava täysimääräisesti BERECin sääntelyneuvoston, BERECin työryhmien ja BEREC-viraston hallintoneuvoston työhön.

Heidän on oltava edustettuina asianmukaisella tasolla BEREC-asetuksen säännösten mukaisesti.

Näin ollen EFTA-valtioiden kansallisilla sääntelyviranomaisilla on oltava samat oikeudet ja velvollisuudet kuin EU:n jäsenvaltioiden kansallisilla sääntelyviranomaisilla, lukuun ottamatta äänioikeutta. EFTA-valtioiden jäsenet eivät voi toimia sääntelyneuvoston tai hallintoneuvoston puheenjohtajana.

BEREC ja BEREC-virasto avustavat tarvittaessa EFTAn valvontaviranomaista ja tarvittaessa tapauskohtaisesti EFTA-valtioiden kansallisia sääntelyviranomaisia niiden tehtävien suorittamisessa.

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) Mukautetaan 4 artikla seuraavasti:
 - i) lisätään 1 kohdan a alakohdassa ennen ilmaisua ”sekä komissiota” ilmaisu ”EFTAn valvontaviranomaista” ja ennen ilmaisua ”ja komission” ilmaisu ”ja EFTAn valvontaviranomaisen”;
 - ii) lisätään 1 kohdan e alakohdassa ennen ilmaisua ”tai komission” ilmaisu ”EFTAn valvontaviranomaisen”;
 - iii) lisätään kohta seuraavasti:

”1a. BERECin on kirjattava kansallisten sääntelyviranomaisten kannat erikseen, kun annetaan lausuntoja 1 kohdan c alakohdan i ja ii alakohdan mukaisesti.”;
 - iv) 4 kohdassa tarkoitetaan EFTA-valtioiden osalta ilmaisulla ”sovellettavan unionin lainsäädännön” ilmaisua ”ETA-sopimuksen”;
 - v) lisätään 4 kohdassa ilmaisun ”ja komissio” jälkeen ilmaisu ”tai tapauksen mukaan EFTAn valvontaviranomainen”.
- b) Lisätään 7 artiklan 4 kohdassa ilmaisun ”komissio” jälkeen ilmaisu ”ja EFTAn valvontaviranomainen”.
- c) Mukautetaan 13 artiklan 3 kohta seuraavasti:
 - i) lisätään ilmaisun ”asiantuntijoiden” jälkeen ilmaisu, ”EFTAn valvontaviranomaisen”;
 - ii) lisätään ilmaisun ”komission” jälkeen ilmaisu ”ja EFTAn valvontaviranomaisen”.
- d) Mukautetaan 15 artikla seuraavasti:

- i) lisätään 1 kohdan ensimmäisen alakohdan loppuun virke seuraavasti: ”EFTAn valvontaviranomaisen edustaja osallistuu hallintoneuvoston toimintaan ilman äänioikeutta.”;
 - ii) lisätään 2 kohdassa ilmaisen ”komission” jälkeen ilmaisu ”ja EFTAn valvontaviranomaisen”.
- e) Lisätään 25 artiklaan kohta seuraavasti:
- ”5. EFTA-valtiot osallistuvat 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun unionin rahoitusosuuteen. Tähän tarkoitukseen sovelletaan ETA-sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ja pöytäkirjassa 32 määrättyjä menettelyjä soveltuvin osin.”
- f) Lisätään 30 artiklaan alakohdat seuraavasti:
- ”Poiketen siitä, mitä Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 12 artiklan 2 kohdan a alakohdassa ja 82 artiklan 3 kohdan a alakohdassa säädetään, EFTA-valtioiden kansalaisia, joilla on täydet kansalaisoikeudet, voidaan ottaa palvelukseen viraston palvelukseenottoviranomaisen tekemällä sopimuksella.
- Poiketen siitä, mitä Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavien palvelussuhteen ehtojen 12 artiklan 2 kohdan e alakohdassa, 82 artiklan 3 kohdan e alakohdassa ja 85 artiklan 3 kohdassa säädetään, virasto pitää ETA-sopimuksen 129 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja kieliä oman henkilöstönsä osalta Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 55 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuina unionin kielinä.”
- g) Lisätään 34 artiklaan seuraava:
- ”EFTA-valtiot myöntävät BEREC-virastolle erioikeudet ja vapaudet, jotka vastaavat pöytäkirjaa Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista.”
- h) Lisätään 36 artiklaan kohta seuraavasti:
- ”4. Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001 sovelletaan tätä asetusta sovellettaessa myös kaikkiin EFTA-valtioiden kansallisiin sääntelyviranomaisiin BERECin tai BEREC-viraston laatimien asiakirjojen osalta.”
- i) Mukautetaan 40 artiklan 2 kohta seuraavasti:
- i) lisätään ilmaisen ”komission” jälkeen ilmaisu ”EFTAn valvontaviranomaisen”;
 - ii) ilmaisulla ”unionin oikeuden ja kansallisen lainsäädännön” tarkoitetaan EFTA-valtioiden osalta ilmaisua ”ETA-sopimuksen ja kansallisen lainsäädännön”.
- j) Lisätään 41 artiklan 1 kohdan a alakohdassa ilmaisen ”komissiolle” jälkeen ilmaisu ”EFTAn valvontaviranomaiselle” ja b alakohdassa ilmaisen ”komission” jälkeen ilmaisu ”EFTAn valvontaviranomaisen”.

2. Lisätään 50b kohtaan (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2015/2120) seuraava:
- ”, sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:
- **32018 R 1971**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1971, annettu 11 päivänä joulukuuta 2018 (EUVL L 321, 17.12.2018, s. 1)”.

2 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen pöytäkirjaan 37 kohta seuraavasti:

”41. Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomainen (BEREC) (Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1971).”

3 artikla

Asetuksen (EU) 2018/1971 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan [... päivänä ...kuuta ...], jos kaikki ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty*.

5 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...] kuuta [...].

ETA: n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

[...]

ETA:n sekakomitean

sihteerit

[...]

* [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]